

NOTA

—Encomendados desgraciadamente los primeros trabajos materiales de esta obra, esto es: el *tomo 1.º*, la *primera parte del 2.º hasta la pag. 176* y los primeros pliegos del *tomo 3.º hasta la pag. 241*, al C. Gregorio Perez Jardon, descuidó su cometido, (del que solo procuró sacar el provecho personal que le fué posible, aun mandando hacer sobretiros clandestinos, como quedó consignado en la parte 2.ª del *tomo 2.º* pag. 799); y por lo mismo las impresiones del tiempo del predicho individuo contienen tales errores, que, por los que respecta á este tomo, es indispensable la siguiente

FÉ DE ERRATAS NOTABLES.

PAG.	LINS.	DICE	DEBE DECIR.
8	4	los cal.	local
8	9	caso en ellos	caso en que ellos
8	28	en se reciben	en que se reciben
11	16	aguas macanas	aguas mexicanas
12	2	inrespetuosas	irrespetuosas
12	8	redir	rendir
13	10	citará al juez	citará el juez
13	42	propiedad parcular	propiedad particular
13	42	á efecto	á efecto
14	14	impusiere	impusieren
15	7	veintistete	veintisiete
18	11	traiton	traicion
18	28	caen	caer
18	34	reboan	reboan
18	34	manexa	manera
19	13	alguno	algund
19	14	otra Cibdad	otra ciudad
19	14	mager	maguer
19	24	á ser	ser
19	36	y el otro el acusador	y el otro el acusado
20	14	señalaron	señalaron
20	16	México	Méjico
20	30	contra-guerrilleros	contra-guerrilleros
21	2	pna	pena
21	25	familia	familia
21	34	dalito	delito
21	37	pnr	por
22	1	canstitutionel	constitucional
23	18	Piratera	Piratería
23	28	tat. 4.º	trat 4.º
23	29	Ondenanazas	Ordenanzas
23	30	bandena	bandera
23	31	a captura	la captura
24	25	eprnsiderando	considerando
24	36	hoilan sido reaccionarios	hayan sido reaccionarios
27	40	acusacion	acusación
27	40	de acta	de la acta
27	43	toriza	autoriza
28	26	asuela	axola
31	43	recoocido	reconocido
31	43	escuadrilla naval	escuadrilla naval
32	41	motivo	motivo
32	43	ex-	excitativa

PAG.	LINS.	DICE	DEBE DECIR.
34	29	contrarto	contrario
34	33	estos buques	estos buques
34	41	Semeante	Semejante
35	pág.	31	30
36	22	favorecid	favorecida
36	23	per	por
36	32	ama	amo
38	4	huarachos	huareches
38	33	presente	presente
39	14	que harian é la persona	que se harian á la persona
39	20	aplicable á aquello	aplicable á aquellos
40	2	ministre	Ministro
40	5	autorizaton	autorizacion
40	24	fesde la nacion	fé de la Nación
40	31	ministros residentes	Ministros residentes
40	32	ministrns encargados	Ministros encargados
40	35	envidados	enviados
41	8	uua misma	una misma
41	16	berbericos	Berberiscos
42	29	provenido	prevenido
43	8	supremo(supremo (4)
43	9	simpre	siempre
44	16	arbitrag	arbitrages
44	39	dentro si fuera	dentro ni fuera
45	20	oden	orden
45	23	arretar	arrestar
45	43	hubiese	hiciese
46	40	caso	en caso
46	43	conservar	conservador
46	34	deberán	deberá
47	9	Selo	Sello
47	33	sus efectos	esos efectos
48	11	torerros	torberos
48	21	su manda	su mando
48	31	costa	costa
48	43	ministro relaciones	Ministro de Relaciones
48	27	1856	1853
49	2	autoridase	autoridades
49	28	Suiz	Suiza
49	12	pedido	prevenido
49	30	que citan	que se citan
50	34	per parte	por su parte
51	2	giberno	gobierno
52	6	se considere	se considera
52	35	cualquier efectos	cualquier efecto
53	14	aplicacion	ampliacion
53	28	permittió	permitió
54	15	regociaciones	negociaciones
54	29	olicitantes	solicitante
54	42	pagaren	pagaran
54	43	acionales	nacionales
58	33	esas	casas
58	37	redicion	sedicion
60	16	no e tan	no están
60	23	strangeros	extrangero

FÉ DE ERRATAS.

PAG.	LINS.	DICE.	DEBE DECIR.
60	39	peses.....	pesos
60	43	reovaciones.....	renovacion
61	7	acerdó el decreto.....	acordo el Decreto
61	25	abrieron.....	abriéran
61	29	eximió la.....	eximió de la
62	2	de que se insertará.....	que se insertará
62	16	expidieron.....	expidieron
62	43	se le.....	se les
63	23	cincuenta.....	cincuenta
63	32	cumplimiento.....	cumplimiento
64	28	Sobre cortas.....	Sobre cartas
64	33	Coua.....	Como
65	14	corta.....	carta
66	5	soldados.....	soldados
66	22	Territorio.....	Territories
66	31	as faltas.....	las faltas
67	32	deuda.....	duda
68	2	cervicio.....	servicio
68	11	admision á.....	admisión de
68	13	trasedentales.....	trascendentales
68	15	se establezcan.....	no se establezcan
68	28	horradez.....	honradez
69	7	examirrio.....	examinarlo
69	9	conclido.....	concluido
69	9	cosmandancia.....	comandancia
69	15	proviene.....	previene
70	4	prinicipios.....	principios
70	24	ciuaddanos.....	ciudadanos
70	35	neso.....	uso
71	4	mantuviere.....	mantuvieren
71	7	amancipacion.....	emancipación
72	24	bauco.....	banco
73	3	los disposiciones.....	las disposiciones
74	5	mexicanos.....	mexicanos
75	26	funza.....	fianza
76	5	en nso,.....	en uso
77	15	tripulaoion.....	tripulación
77	22	esta caso,.....	esta, caso
78	33	buquss.....	buques
80	35	aplicera.....	aplicará
81	13	ratiificáre.....	ratificaciónes
82	25	reciprociamente.....	recíprocamente
82	36	las persona.....	las personas
82	43	de os.....	de los
83	19	introduoacion.....	introducción
84	18	Lerdr.....	Lerdo
84	22	Estados Unos.....	Estados Unidos
84	38	publico.....	publique
85	1	postat.....	postal
85	19	Unino.....	Union
85	36	nna onza de pesb,.....	una onza de peso
86	1	pora buques.....	por buques
86	33	libre.....	libres
87	13	ibres.....	libres
87	19	Estados Nenides.....	Estados Unidos
87	28	America.....	América

FÉ DE ERRATAS.

PAG.	LINS.	DICE.	DEBE DECIR.
87	31	empelado.....	empleado
89	32	Presidente.....	Presidente
89	38	de de perjuicios.....	de perjuicios
99	13	esia manera.....	esta manera
90	13	rennirán.....	reunirán
91	29	Dos comisionados.....	Los comisionados
91	36	los hayan.....	les hayan
91	37	otra pare.....	otra parte
91	41	qan.....	que
91	42	equivalcate.....	equivalente
92	27	retificada.....	ratificada
93	10	reforma.....	reforma (8) (13)
93	25	psnal.....	penal
93	34	bu'ticios.....	bullicios
94	16	coplimiento.....	cumplimiento
94	41	posteriormente.....	posteriormente
95	39	o dice.....	dice
97	13	etos.....	estos
97	17	coso.....	caso
97	17	errmen.....	crimen
97	30	designado.....	designados
98	21	pecunaria.....	pecuniaria
98	40	tanes.....	antes
98	43	la mistad.....	la mitad
100	1 ^a	paleras.....	galeras
100	18	á la ley.....	de la ley
101	7	sistema.....	sistema
101	18	arbitro judicial.....	arbitrio judicial
101	20	punibl.....	punible
101	42	arbitraridad.....	arbitrariedad
102	5	Don Suen.....	Don Senen
102	6	atendarlo.....	atenderlos
102	31	dispoticos.....	despóticos
102	39	los bandos.....	en los bandos
105	17	sargonto.....	sargento
106	36	correspon.....	correspondan
108	26	pueblo.....	público
108	28	la marchas.....	las marchas
108	28	campañas.....	campaña
108	36	Novembre.....	Noviembre
108	38	lo considere.....	le considere
108	40	en ectos.....	en actos
109	7	atrapellarle.....	atropellarle
109	en la apostilla	patruyas.....	patrullas
109	22	sufirrá.....	sufrirá
109	en la apostilla	Sacedotes.....	Sacerdotes
110	21	muete.....	muerte
110	29	sevicio.....	servicio
110	30	comprometido.....	comprendido
111	10	tiene.....	tienen
112	23	esendientes.....	descendientes
112	27	dobe darse.....	debe darse
113	3	mismo articulo.....	mismo, artículo
113	22	peas.....	penas
114	30	representando.....	representarán

PAG.	LINS	DICE	DEBE DECIR.
116	25	caerpo	cuero
117	17	corpos	cuerpos
117	35	Couarrubias	Covarrubias
117	42	re-ver	resolver
117	42	rumplimiento	cumplimiento
118	2	caondo	cuando
118	33	pogas	pagas
119	10	onveniente	conveniente
119	43	juzgr	juzgar
120	4	militares	militares
120	21	ia fraccion	la fraccion
120	29	penu	pena
120	33	la justificacion	de la justificacion
120	35	juicto	juicio
120	37	le tome	les tome
120	37	le pone disposicion	les pone á disposicion
120	38	le carece	les carece
120	42	anterio	anterior sentir
121	11	29	28
121	12	ileva	lleva
122	21	muerie	muerte
122	23	penas han	penas ha
122	24	ariculo	articulo
122	27	corrocion	correccion
122	30	derocho	derecho
123	21	esiar	estar
123	25	casisga	castiga
125	20	yo descaradamente	ya descaradamente
126	9	tuve parte	tuvo parte
126	40	estrayando	estrayendo
129	22	descontestos	descontentos
131	39	dividididos	divididos
132	40	como puesto	como epuesto
133	7	par lo mismo	por lo mismo
133	12	Moyo	Mayo
136	13	Alcride	Alcalde
136	{ apostilla de la nota 22	han de voluntarios	han de ser voluntarios
137	26	intentado	intentada
137	31	aubsecuentes	subsecuentes
138	17	{ En cuanto al emplo zamiento del articulo que se anota	{ En cuanto al emplazamiento del articulo que se anota, solo en el caso
138	32	Solo en el caso	se sentencio
139	15	en sentenció	contraidas
139	23	contrarias	tremendos
141	20	teremendos	que depongan
141	25	que deponga	la propia
142	1. ^a	á propia	arbitrariedad
142	21	arbirariedad	al General
143	13	el General	jueces
145	38	jeeces	expedieren
146	13	expidieron	

PAG.	LINS	DICE	DEBE DECIR.
146	33	elloi	ellos
148	1. ^a	ostensiva	estensiva
151	10	haciendo el	haciéndole el
151	33	1858	1353
151	39	integencias	inteligencias
152	20	1?	1. ^o
153	30	nota	nota 61. ^a
155	40	menpion	mencion
156	8	anotando	anotado
156	11	supleorios	supletorios
156	21	imposicilidad	imposibilidad
157	21	comparecer	comparecer el
157	35	en estos	en los de Circuito
158	13	3. ^a de la ley	3. ^a
159	10	que sigue	vigente
162	13	confeccionan	confeccionar
164	14	sobresimiento	sobreseimiento
164	31	infringirlo	infringir lo
164	32	ley segun lo	ley,
165	39	puede	puede
166	7	sobresimiento	sobreseimiento
166	9	porque que	porque
166	22	es sobresee	se sobreseé
166	42	sobreyses	sobreseyese
167	2	entiend	entiendo
167	22	etro	otro
167	28	entenderan	entenderse
167	29	manifista	manifesta
167	37	Escrches	Escrache
		{ para impedir su se cuela ó para resolver los, como sucedió con algunos sujetos al co necimiento del autor de esta nota.	
169	1. ^a y 2. ^a		nota
169	23	valedros	valedores
173	20	ses	ses
174	4	delipa	delito
174	8	cancion	caucion
174	36	poniéndosn	poniéndose
174	37	on libertad	en libertad
175	34	exencion	excusion
176	9	sejeto	sujeto

COMPAGINACION: SE RECTIFICA.

En vez de las páginas 241 y siguientes, se repitieron las páginas 234 y posteriores, continuándose esta última numeración progresiva hasta la página 241.— Esta se repitió en la correspondiente á la 242, siguiéndose la numeración predicha hasta la página 468. También esta fué repetida, en vez de la 469 continuándose desde dicha repetición sin novedad hasta la página 483.— Por la página 484 se puso la 485, siguiendo sin novedad la compaginacion hasta el fin.